



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

português

برتغالي

العَقِيدَةُ الصَّحِيحَةُ وَمَا يُضَادُّهَا

A crença verdadeira e o que a contrapõe



Autoria: Sua Excelência o Sheikh
Abdul-Aziz bin Abdullah bin Baz

العَقِيدَةُ الصَّحِيحَةُ وَمَا يُضَادُّهَا

A crença verdadeira e o que a contrapõe

لِسَمَاحَةِ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ
عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

Autoria: Sua Excelência o Sheikh
Abdul-Aziz bin Abdullah bin Baz

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

A Proteção do Tawhid

A Primeira Mensagem:

A crença verdadeira e o que a contrapõe

Autoria: Sua Excelência o Sheikh

Abdul-Aziz bin Abdullah bin Baz

Todos Louvores pertencem a ALLAH, o Único, e que a paz e bênçãos de Allah estejam com o último Profeta, juntamente com a sua família e seus companheiros.

Ora bem: Quanto ao que se segue: Visto que a crença correta é a base da religião Islamica e o fundamento da religião, julguei ser importante tratar deste assunto, e escrever e compor para a sua exposição e esclarecimento.

Sabe-se da evidência legal do Alcorão e da Sunnah que ações e ditos só são válidos e aceitos se forem baseados em uma crença válida. Se a crença estiver incorreta, as ações e os dizeres que dela derivam são invalidados, como disse o Todo-Poderoso:

﴿...وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾

{...E quem renega a Fé, com efeito, anular-se-ão

suas obras, e estará, na Derradeira Vida, entre os perdedores.} [Al-Máida:5]

E o Altíssimo diz:

﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾﴾

{E, com efeito, foi-te revelado e aos que foram antes de ti: 'Em verdade, se idolatras, teus atos anular-se-ão e, certamente, serás dos perdedores.'} [Zumar:65]

Os versículos neste sentido são muitos. E o claro Livro de ALLAH e a Sunnah de Seu Mensageiro confiável, que estejam com ele melhores saudações do seu Senhor, indicam que a crença correta se resume em seis assuntos, que são: a crença em ALLAH, Seus anjos, Seus livros, Seus mensageiros, o Último Dia, e na predestinação, seu bem e seu mal. Esses seis assuntos são os fundamentos da crença correta que foi revelada no Livro Sagrado de ALLAH, e enviou Seu Mensageiro, Muhammad, que a paz e as bênçãos estejam com ele.

As evidências sobre esses seis princípios no Livro e na Sunnah correta são muitas. Entre elas, a título de exemplo, estão os seguintes:

Primeiro: Dentre as evidências do Alcorão; consta o dito do Altíssimo:

﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ...

{A bondade não está em voltardes as faces para o Levante e para o Poente; mas a bondade é a de quem crê em Allah e no Derradeiro Dia e nos anjos e no Livro e nos profetas...} [Al-Baqara:177]

E o dito do Glorificado e do Altíssimo:

﴿عَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ...﴾

{O Mensageiro crê no que foi descido para ele de seu Senhor, e, assim também os crentes. Todos crêem em Allah e em Seus anjos e em Seus Livros e em Seus Mensageiros. Não fazemos distinção entre nenhum de Seus Mensageiros...} [Al-Baqara: 285]

E Seu dito:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٣٦﴾﴾

{Ó vós que credes! Crede em Allah e em Seu Mensageiro e no Livro que Ele fez descer sobre Seu Mensageiro, e no Livro que Ele fizera descer antes. E quem renega a Allah e a Seus anjos e a Seus Livros e a Seus Mensageiros e ao Derradeiro Dia, com efeito, descaminhar-se-á com profundo descaminhar.} [An-Nissá:136]

E Seu dito, Glorificado seja:

﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ (٧٠)

{Não sabes que Allah sabe o que há no céu e na terra? Por certo, isso está em um Livro. Por certo, isso é fácil para Allah.} [Al-Hajj: 70]

Em segundo lugar: as evidências da Sunnah; entre elas o hadith autêntico bem conhecido que Muslim narrou em seu Sahih do Hadith do Comandante dos Fiéis Umar Ibn Al-Khattab - que ALLAH esteja satisfeito com ele - que Gabriel, que a paz esteja com ele, perguntou ao Profeta - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam com ele - sobre a fé. Ele lhe disse:

«الْإِيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ».

«A fé é crer em Allah, Seus anjos, Seus livros, Seus mensageiros, e o Derradeiro Dia e crer na predestinação, seja do bem ou do mal»¹. O hadith, E foi narrado por Bukhari e Muslim — com pequena variação —, hadith de Abu Huraira - Que Allah esteja satisfeito com ele -.

E desses seis fundamentos ramificam-se tudo o que um muçulmano deve acreditar e crer, de direito de ALLAH Todo-Poderoso, e na questão do retorno, e outros assuntos do invisível; tudo o que ALLAH e

¹ Narrado por Muslim (8).

Seu Mensageiro - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - informaram.

E a explicação destes seis princípios, que são os seguintes:

O primeiro princípio: A crença em Allah Todo-Poderoso

E abrange várias coisas; dentre elas: A Crença de que Allah é o verdadeiro Deus que merece ser adorado exclusivamente; por ser Ele o Criador dos servos, o Benfeitor deles, o Provedor de seu sustento, o Conhecedor de seus segredos e de sua manifestação pública, e Aquele que é capaz de recompensar seus obedientes e punir seus desobedientes.

E Allah criou os gênios e humanos para essa adoração, e ordenou-lhes que a observassem, como o dito do Altíssimo:

{وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٦٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ
أَنْ يُطْعَمُوا ﴿٦٧﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٦٨﴾}

{E não criei os gênios e os humanos senão para Me adorarem.

Não desejo deles sustento algum, e não desejo que Me alimentem

Por certo, Allah é O Sustentador, O Possuidor da força, O Fortíssimo.} [Al-Záriat:56-58]

E o Altíssimo diz:

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾^(١) الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

{Ó humanos! Adorai vosso Senhor, Que vos criou e aos que foram antes de vós, na esperança de serdes piedosos

É Ele Quem vos fez da terra leito e do céu, teto edificado; e fez descer do céu água com que fez sair, dos frutos, sustento para vós. Então, não façais semelhantes a Allah, enquanto sabeis}

[Al-Baqara: 21-22]

Allah enviou mensageiros e livros revelados para esclarecer este direito e chamá-lo, e advertir contra isso, como Allah Todo-Poderoso disse:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ...﴾

{E, com efeito, enviamos a cada comunidade um Mensageiro, para dizer: 'Adorai a Allah e evitai os ídolos...'} [An-Nahl: 36]

E Allah diz:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾^(٢)

{E não enviamos, antes de ti, Mensageiro algum, sem que lhe revelássemos que não existe deus além de Mim; então, adorai-Me.} [Surat Al-Anbiya: 25].

E o Exaltado e Majestoso - diz:

﴿الرَّ كِتَابٌ أَحْكَمْتُ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلْتُ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾^(٣) أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا

اللَّهُ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ﴿١٠﴾

{Alif, Lãm, Rã. Este é um Livro, cujos versículos são precisos, em seguida, aclarados, da parte de um Sábio, Conhecedor.

Não adoreis senão a Allah. Por certo, sou dEle, para vós, admoestador e alvissareiro.} [Hud:1-2]

A realidade desta adoração está em Unificar a Allah, Glória a Ele, com tudo aquilo com que os servos O adoram: súplica, temor, esperança, oração, jejum, sacrifício, voto e outros tipos de adoração, na forma de submissão a Ele, desejo por Sua recompensa e temor de Seu castigo, com perfeito amor por Ele, Glória a Ele, e humilhação por Sua grandeza.

E quem meditar no Nobre Alcorão constatará que a maior parte dele foi revelada acerca deste princípio grandioso; como diz Allah - o Altíssimo -:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿١﴾ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾﴾

{Certamente, Nós fizemos descer, para ti, Muhammad, O Livro, com a verdade. Então, adora a Allah, sendo sincero com Ele, na devoção.

Ora, de Allah é a pura devoção. E os que tomam protetores, além d'Ele, dizem: "Não os adoramos senão para que eles nos aproximem, bem perto de

Allah." Por certo, Allah julgará, entre eles, naquilo de que discrepam. Por certo, Allah não guia quem é mentiroso, ingrato.} [Zumar:2-3]

E o dito do Glorificado e do Altíssimo:

{وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ...}

{E teu Senhor decretou que não adoreis senão a Ele...} [Al-Isrá: 23]

E dito do Exaltado, o Majestoso:

{فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ}

{Então, invocai a Allah, sendo sinceros com Ele, na devoção, ainda que os renegadores da Fé o odeiem.} [Gáfir:14]

E assim, quem refletir sobre a Sunnah profética encontrará a atenção dada a este grande princípio também; e dentre isso: o que foi relatado nos dois Sahih, segundo Moaz - Que Allah esteja satisfeito com ele -, que o profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse:

«حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا».

“O direito de Allah sobre Seus servos é que eles O adorem e não associem nada a Ele.”¹

E incluída na crença em Allah está também: a crença em todos os cinco pilares visíveis do Islam que Ele ordenou a Seus servos e impôs a eles.

¹ Narrado por Al-Bukhári (2856) e Muslim (30).

São: prestar testemunho de que não há divindade além de Allah e que Muhammad é mensageiro de Allah; o cumprimento das orações; o pagamento do zakat; o jejum de Ramadan; e a peregrinação à Casa Sagrada, para quem tem condições; além de outras obrigações que foram estabelecidas pela lei sagrada.

O mais importante e maior desses pilares é o testemunho de que não há deus senão Allah e que Muhammad é o Mensageiro de Allah. Este testemunho requer a devoção na adoração exclusiva de Allah e a negação de qualquer outra coisa, e este é o significado de: não há deus senão Allah. Seu significado — como disseram os eruditos, que ALLAH tenha misericórdia deles — é: não há divindade na verdade além de Allah. Com base nisso, tudo o que é adorado além de Deus — seja humano, anjo, gênio ou outro — é adorado com falsidade, e aquele que é adorado com verdade é somente Allah, o Único, que não tem parceiros, como o Altíssimo disse:

{ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ...}

{Isso, porque Allah é a Verdade, e porque o que invocam, além dEle, é a falsidade...} [Al-Hajj:62]

Já foi explicado que Allah, Glória a Ele, criou os humanos e gênios para este princípio fundamental, e os ordenou a cumprir com o mesmo, e enviou Seus

mensageiros com o mesmo e revelou Seus livros; então pense bem e reflita muito sobre isso para que fique claro para você no que a maioria dos muçulmanos caiu da grande ignorância desse princípio original, até que adoraram, com Allah, outros além d'Ele, e passaram o mais puro de seu direito aos outros. Em Allah buscamos ajuda!

Faz parte da crença em Allah, Glória a Ele, está a crença de que Ele é o Criador do mundo, o administrador de seus assuntos, e aquele que dispõe deles com Seu conhecimento e poder como Ele quer, e que Ele é o dono do mundo e do além e o Senhor de todos os mundos, não há Criador além d'Ele, nem Senhor senão Ele. E que Ele enviou os Mensageiros e revelou os Livros para reformar os servos e chamá-los para aquilo que inclui sua salvação e sua justiça no imediato e no futuro. E que Ele, Glória a Ele, não tem parceiro em tudo isso, o Altíssimo diz:

﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾﴾

{Allah é O Criador de todas as cousas. E Ele, sobre todas as cousas, é Patrono.} [Zumar: 62]

E o Altíssimo diz:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾﴾

{Certamente, vosso Senhor é Allah, Que criou os céus e a terra, em seis dias; em seguida, estabeleceu-Se no Trono. Ele faz a noite encobrir o dia, cada um na assídua procura do outro; e criou o sol e a lua e as estrelas, submetidos, por Sua ordem. Ora, dEle é a criação e a ordem. Bendito seja Allah, O Senhor dos mundos!} [Al-Aráf:54]

E da crença em Allah também vem a crença em Seus Nomes Mais Belos e Atributos elevados que são mencionados em Seu Livro Poderoso, e que são estabelecidos por Seu Mensageiro Fiel, sem distorção, interrupção, adaptação ou representação.

{...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

{...Nada é igual a Ele. E Ele é O Oniouvinte, O Onividente.} [Ash-Shurá: 11]

Devem ser acolhidas como vieram, sem determinar o modo, com a crença naquilo que indicam de significados grandiosos que são atributos de Allah, e é obrigatório descrevê-lo com isso da maneira que lhe convém, sem se assemelhar à sua criação em nenhum de seus atributos, como disse o Todo-Poderoso: Allah disse:

{فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾}

{Então, não engendreis semelhantes a Allah. Por certo, Allah sabe, enquanto vós não sabeis.}

[Nahl: 74]

E esta é a crença de Ahlus-Sunnah wal-Jama'ah dos companheiros do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - e seus seguidores em bondade; nos Nomes e Atributos de Allah, e foi transmitida pelo Imam Abu al-Hasan al-Ashaari, que Allah tenha misericórdia dele, no livro "Al-Maqalat' sobre o Povo de Hadith e Ahl al-Sunnah", e transmitido por outros do povo de conhecimento e fé.

Al-Awzáí, que Allah tenha misericórdia dele, disse: Al-Zuhri e Makhoul foram questionados sobre os versos dos Atributos, e eles disseram: "Interpretai-os como eles vieram"¹.

E Al-Awzáí disse também - Que Allah tenha misericórdia dele -: "Nós e os seguidores éramos abundantes, dizendo que Allah, Glória a Ele, está em Seu Trono, e acreditamos nos atributos mencionados na Sunnah."².

E Al-Walid filho de Muslim, que Allah tenha misericórdia dele, disse: (Malik, Al-Awza'i, Al-Layth bin Saad e Sufyan Al-Thawri, que Allah tenha misericórdia deles, foram questionados sobre os

¹ Narrado por Al-Lalakai no Sharh Usul Al-I'tiqad (735), e por Ibn Abd Al-Barr no Jami' Al-'Ilm wa Fadlihi (1801), porém com a redação "os hadiths" em vez de "os versículos dos atributos"; e o seu texto: "Narrem estes hadiths como vieram e não debatam sobre eles".

² Narrado por Baihaqi no Al-Asma wa Al-Sifat (865); Ibn Taimiya considerou autêntica sua cadeia de transmissão na Hamawiyah (p.: 269); e Al-Zhababi disse no Al-Ard (2/223): seus narradores são imames confiáveis.

relatos mencionados nos Atributos, e todos eles disseram: 'Interpretai-os como eles vieram, sem definir a posição'.¹

E quando Rabiah filho de Abi Abdal-Rahman, o sheikh de Malik, que Allah tenha misericórdia de ambos, foi questionado sobre al-Istiwa', ele disse: "Al-Istiwa não é desconhecido, e o modo é incompreensível, e de ALLAH é a mensagem, e cabe ao Mensageiro transmitir, e a nós acreditar"², Imam Malik, que Allah tenha misericórdia dele, disse quando lhe perguntaram sobre isso: (Al-Istiwa é conhecido, e o modo é desconhecido, a crença nele é obrigatória e perguntar sobre isso é uma inovação) Então ele disse ao questionador: Eu vejo a si como nada além de um homem maldoso! E ordenou que fosse retirado.³ Este significado foi narrado também na autoridade da Mãe dos Crentes Um Salamah - que ALLAH esteja satisfeito com ela -

⁴.

E disse o Imam Abu Abdul Rahman ibn al-Mubarak, que Allah tenha misericórdia dele: (Nós conhecemos nosso Senhor, Glória a Ele, que Ele está

¹ Narrado por Al-Lalikai no Sharh Usul Al-I'tiqad (930), e por Baihaqi no Al-Asmá wa As-Sifât (955).

² Narrado por Al-Lalika'i no Sharh Usul Al-I'tiqad (665), e Baihaqi no Al-Asmâ' wa As-Sifât (868).

³ Narrado por Al-Lalikai no "Sharh Usul al-I'tiqad" (664), Abu Naim no "Hiilat al-auliyâ" (325/6) e Baihaqi no "Al-Asma wa as-Sifat" (867).

⁴ Narrado por Al-Muzakki no Al-Muzakkiyat (29), Ibn Batta no Al-Ibânah (120) e Al-Lalakái no Sharh Usul Al-I'tiqad (663).

acima de Seus céus, em Seu Trono, distinto de Sua criação).¹

As palavras dos imáms neste assunto são muitas e não podem ser transmitidas nesta palestra, e quem quiser entender muito disso deve rever o que os estudiosos sunitas escreveram nesta seção, como o livro “Sunnah” de Abdullah bin Imam Ahmad, e o livro “Tawhid” do grande Imam Muhammad bin Khuzaimah, e o livro “Sunnah” de Abu al-Qasim al-Lalkai al-Tabari, e o livro “Sunnah” de Abu Bakr bin Abi Asim, e a resposta do Sheikh al-Islam Ibn Taymiyah ao povo de Hama, que é uma grande e muito útil resposta na qual ele, que Allah tenha misericórdia dele, explicou a crença dos sunitas, e ele transmitiu muitas de suas palavras, e a evidência legal e racional sobre a exatidão do que os sunitas disseram, e a invalidade do que seus oponentes defenderam.

Assim como seu livro, At-Tadmuriyah, debruçou e esclareceu a crença dos sunitas com suas provas textuais e racionais e respondendo aos adversários com o que mostra a verdade e mancha a falsidade para todos que consideraram isso do povo de conhecimento com uma intenção justa e um desejo de conhecer a verdade. Em resumo: a crença de Ahl al-Sunnah wa'l-Jamaa'ah no tocante aos nomes e

¹ Narrado por Ad-Dárimi em Ar-Radd ‘ala Al-Jahmiyah (67) e Al-Baihaqi em Al-Asmá’ wa As-Sifát (903).

atributos é que eles afirmaram a Allah, Glória a Ele, o que Ele afirmou para Si mesmo em Seu Nobre Livro, ou o que Seu Mensageiro Muhammad - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - afirmou para Ele em sua autêntica Sunnah, afirmação sem representação; e afastaram d'Ele, Glória a Ele, a semelhança com Sua criação, afastamento isento de deturpação; assim, foram salvos da contradição. E agiram segundo todas as evidências; por concessão de Allah; pois quem adere à verdade com a qual foi enviada por seus mensageiros, esforça-se nisso e é sincero com Allah em seu pedido, que Ele o guie à verdade e manifeste seu argumento, como disse o Todo-Poderoso :

﴿بَلْ تَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ...﴾

{Mas arrojamos a verdade contra a falsidade; então, esmaga-a e ei-la nula... [Al-Anbiyá: 18]}

E Allah diz:

﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا﴾

{E eles não te chegam com exemplo algum, sem que cheguemos a ti com a verdade e a melhor interpretação.} [Al-Furqan: 33]

Quanto a quem se opõe a Ahl-Assunnah no que creram no capítulo sobre nomes e atributos, inevitavelmente incorrerá em oposição às evidências textuais e racionais, com contradição evidente em tudo o que afirma e nega. E mencionou

Al-Háfiz Ibn Kathir - Que Allah tenha misericórdia dele - no seu tafsir famosas palavras proveitosas sobre este assunto, ao comentar o dito de Allah, o Altíssimo:

﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ...﴾

{Por certo, vosso Senhor é Allah, Que criou os céus e a terra, em seis dias; em seguida, estabeleceu-Se no Trono...} [Al-Aráf: 54]

E é melhor mencioná-lo aqui devido à grandeza de sua utilidade; então disse – Que Allah seja misericordioso com ele – nos seguintes termos:

(As pessoas neste assunto têm muitos ditos, não é o momento ideal para explicar, mas sim vamos trilhar neste assunto o trilho de Málik, Al-Auzái, Al-Athauri, Allaith filho de Saad, Asháfí, Ahmad filho de Hanbal, Is'haq filho de Rahawayh e outros dentre os sábios dos Muçulmanos, antigos e contemporâneos, ié: acreditar como consta; sem procurar a forma, nem igualar e nem deturpar, e o que surge na mente desses assemelhadores está longe de Allah, pois Allah não se parece com nada de Sua criação e)

﴿...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

{...Nada é igual a Ele. E Ele é O Oniouvinte, O Onividente.} [Ash-Shurá: 11] Porém, o assunto

como disseram os imamos; dentre eles Naim ibn Hammad Al-Khuza'im, sheikh do Imam Al-Bukhari; disse: (Aquele que assemelhar a Allah com sua criatura, descreu, e quem desmentir aquilo que Allah descreveu para si próprio, descreu)¹, E não há comparação naquilo que Allah descreveu para Si próprio nem no que Seu Mensageiro descreveu para Ele. Aquele que confirmar para com Allah aquilo que consta nos versículos explícitos e nas informações autênticas, da maneira que convém à majestade de Allah, e negar a Allah, o Altíssimo, as imperfeições, por certo trilhou o caminho da orientação². Fim da citação de Ibn Kathir, que Allah tenha misericórdia dele.

E incluída na crença em Allah está também a crença de que a fé é uma afirmação e uma ação que aumenta com a obediência e diminui com a desobediência e que não é permitido que nenhum dos muçulmanos seja declarado apóstata com qualquer um dos pecados que não sejam politeísmo e incredulidade, como fornicação, roubo, manter usura, beber álcool, desobedecer aos pais e outros pecados graves, a menos que seja permitido para isso, diz Allah Todo-Poderoso:

¹ Narrado por Al-Zahabi no Al-Uluw (464), e Albáni disse no Mukhtasar Al-Uluw (p. 184): "Esta é uma cadeia de transmissão autêntica; seus narradores são confiáveis e conhecidos."

² Tafssir Ibn Kathir (427, 426/3).

(إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ...)

{Por certo, Allah não perdoa que Lhe associem outra divindade, e perdoa tudo o que for afora isso, a quem quer...} [An-Nissá: 48]. E conforme consta nos hadices confirmados, do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -, dentre eles: o seu dito:

«إِنَّ اللَّهَ يُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ».

"Por certo, ALLAH tira do Fogo quem tem em seu coração o peso de um grão de mostarda da fé."¹.

O segundo princípio: A crença nos Anjos

E isto implica duas coisas: O primeiro princípio: Crença nos Anjos em geral; isto é, que acreditamos que Allah tem anjos, que Ele criou para obedecê-Lo, e os descreveu como:

(وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ﴿٦٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٦٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ وَهُمْ مِّنْ حَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٦٨﴾)

{E dizem: "O Misericordioso tomou para Si um filho." Glorificado seja Ele! Mas eles são Seus servos honrados.

Não O antecipam no dito e atuam por Sua ordem.

¹ Narrado por Al-Bukhári (22), do hadith de Abu Said Al-Khudri, que Allah esteja satisfeito com ele.

Ele sabe o que está adiante deles e o que está detrás deles. E eles não intercedem senão por quem Lhe agrada. E, do receio d'Ele, estão amedrontados.} [Al-Anbiyá: 26-28].

Eles são de muitos tipos, entre eles estão aqueles que são encarregados de carregar o trono, e entre eles estão os guardiões do Paraíso e do Inferno, e entre eles estão aqueles que são encarregados de preservar as obras dos servos. O segundo princípio: A crença nos Anjos em detalhes; isto é, acreditar naqueles dentre eles que foram nomeados por Allah e Seu Mensageiro; como Gabriel, que é encarregado da revelação, Miguel, que é encarregado da chuva, Malak o anjo guardião do fogo, e Israfil, que é encarregado de soprar a trombeta. Como também foram mencionados em hadiths autênticos, entre eles: o que está estabelecido no Sahih, segundo Aisha - Que Allah esteja satisfeito com ela -: o Profeta - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse:

«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخُلِقَ الْجَانُّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ، وَخُلِقَ آدَمُ مِنْ مِّمَّا
وُصِفَ لَكُمْ».

"Os anjos foram criados de luz, os gênios foram criados de fogo e Adão (ser humano) foi criado daquilo que foi descrito para vós."¹ Narrado por

¹ Narrado por Muslim (2996) do relato de Aisha (que Allah esteja satisfeito com ela).

Muslim em seu Sahih.

O terceiro princípio: A crença nos livros, e implica também duas coisas:

Primeiro: A crença nos livros em termos gerais; isto é, que Allah revelou livros para seus profetas e mensageiros, para esclarecer Sua verdade e a convocação a Ele; conforme o Altíssimo diz:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ...﴾

{Com efeito, enviamos Nossos Mensageiros com as evidências, e por eles, fizemos descer o Livro e a balança para que os homens observem a equidade...} [Al-Hadid:25] E o Altíssimo diz:

﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ...﴾

{A humanidade era uma só comunidade. Então, Allah enviou os profetas por alvissareiros e admoestadores. E por eles, fez descer o Livro com a Verdade, para julgar entre os homens no de que discrepavam...} [Al-Baqara: 213]

Segundo: a crença nos Livros a título de detalhe; isto é, que acreditamos naquilo que Allah nomeou dentre eles; como a Torá, o Evangelho, os Salmos e o Alcorão, e cremos que o Alcorão é o melhor e o último deles, o dominante sobre eles e ratificador dos mesmos, e que é aquele que todas as pessoas

devem segui-lo e julgar através do mesmo; juntamente com o que foi autenticado pela Sunnah do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -; porque Allah, Todo-Poderoso, enviou Seu Mensageiro Muhammad - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - como Mensageiro para os humanos e gênios, e revelou a ele este Alcorão; para que julgasse entre eles por meio dele, e fez dele uma cura para o que há nos corações, e uma explicação de tudo, e uma orientação e misericórdia para os crentes, como disse o Todo-Poderoso:

﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (159)

{E este é um Livro, que fizemos descer: bendito. Segui-o, então, e sede piedosos, na esperança de obterdes misericórdia.} [Al-Anaám: 155] E disse o Glorificado:

﴿...وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ﴾

{E fizemos descer sobre ti o Livro como elucidação de todas as cousas, e orientação e misericórdia e alvíssaras para os muçulmanos.} [An-Nahl: 89] E Allah diz:

﴿قُلْ يٰٓأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (160)

{Dize, Muhammad: "Ó humanos! Por certo, sou para todos vós, o Mensageiro de Allah de Quem é a soberania dos céus e da terra. Não existe deus senão Ele. Ele dá a vida e dá a morte. Então, crede em Allah e em Seu Mensageiro, o Profeta iletrado, que crê em Allah e em Suas palavras, e segui-o, na esperança de vos guiardes.} [Al-Araf: 158]. Os versos neste sentido são muitos.

O quarto princípio: A crença nos mensageiros

E implica igualmente duas coisas: O primeiro ponto: a Crença nos Mensageiros em geral; consiste em crermos que ALLAH, Glória seja a Ele, enviou a Seus servos mensageiros, entre eles, portadores de boas novas, admoestadores e invocadores da verdade; assim, quem os atendeu alcançou a felicidade, e quem os contrariou voltou com decepção e arrependimento. E o último e o melhor deles é o nosso Profeta Muhammad filho de Abdullah, que Allah o abençoe e lhe conceda a Paz, como disse Allah, Glória seja a Ele:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ...}

{E, com efeito, enviamos a cada comunidade um Mensageiro, para dizer: 'Adorai a Allah e evitai os ídolos...'} [An-Nahl: 36] E Allah diz:

{رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ...}

{Mensageiros por alvissareiros e admoestadores, para que não houvesse, da parte dos humanos, argumentação diante de Allah, após a vinda dos Mensageiros...} [An-Nissá: 165] E o Altíssimo diz:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ...﴾

{Muhammad não é pai de nenhum de vossos homens, mas o Mensageiro de Allah e o selo dos Profetas...} [Al-Ahzab: 40].

Segundo ponto: A crença nos mensageiros de forma detalhada; isto é, que creiamos, de maneira detalhada e específica, naqueles cujo nome Deus mencionou entre eles ou cuja nomeação foi confirmada pelo Mensageiro de Deus ﷺ; tais como: Noé, Hud, Salih, Abraão e outros - que as bênçãos e a paz estejam com eles, suas famílias e seus seguidores.

O quinto princípio: A crença no Último Dia:

E que abrange:

A crença em tudo quanto Allah e Seu Mensageiro - que a paz e bênçãos de ALLAH estejam sobre ele - informaram, do que será após a morte, como será a prova da sepultura, seu tormento e sua bem-aventurança, e o que acontecerá no Dia da Ressurreição, de terrores, dificuldades, a senda, a balança, o acerto de contas, a recompensa e a

publicação dos livros entre as pessoas. Então alguns tomarão o livro com a mão direita e outros com a esquerda, e outros pelas costas.

Também está incluído nisso: a crença no fontenário prometido ao nosso Profeta Muhammad, a crença no Paraíso e no Inferno, a visão dos crentes de seu Senhor, glória a Ele, o Altíssimo, e Seu falar com eles, e outras coisas que foram mencionadas no Nobre Alcorão e na autêntica Sunnah sob a autoridade do Mensageiro de Deus — que as orações e a paz de Deus estejam com ele —; portanto, é obrigatório que o crente acredite em tudo isso e o confirme da forma que ALLAH e Seu Mensageiro — que as orações e a paz de Deus estejam com ele — explicaram.

O sexto princípio: A crença na predestinação

E inclui a crença em quatro questões:

A primeira: A crença de que Allah, Glória a Ele, sabe o que aconteceu e o que acontecerá, e Ele conhece as condições de Seus servos, e Ele conhece seus meios de subsistência, seus termos e suas ações, e outros seus assuntos. Nada está oculto Dele, Exaltado seja, conforme Ele, Glória a Ele, disse:

﴿...وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾

{...e sabei que Allah, de todas as cousas, é

Onisciente.} [Al-Baqara: 231] E o Exaltado e Majestoso - diz:

﴿...لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا﴾

{...para que saibais que Allah, sobre todas as cousas, é Onipotente, e que Allah, com efeito, abarca todas as cousas, em ciência.} [At-Talaq: 12]

Segundo: A crença de que Allah escreveu tudo o que Ele decretou e determinou; como Ele, Glória a Ele, disse:

﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ﴿١﴾﴾

{Com efeito, sabemos o que a terra diminui deles. E, junto de Nós, há um Livro custódio de tudo.} [Qáf: 4] E Allah diz:

﴿...وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ﴾

{...E toda cousa, enumeramo-la em um evidente Livro.} [Yasin: 12] E o Altíssimo diz:

﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى

اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾﴾

{[Não sabias que Allah sabe o que há no céu e na terra? Por certo, isso está em um Livro. Por certo, isso é fácil para Allah.]} [Al-Hajj: 70]

Terceiro: a crença na vontade efetiva de Allah, Todo-Poderoso; então o que Ele deseja acontece, e o que Ele não deseja não acontece, como disse Allah Todo-Poderoso:

﴿...إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ﴾

{...Por certo, Allah faz o que quer.} [Al-Hajj: 18]
E o Exaltado e Majestoso - diz:

﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾

{Sua ordem, quando deseja alguma coisa, é, apenas, dizer-lhe: "Sê", então, é.} [Yasin: 82] E disse o Glorificado:

﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾

{Mas não o querereis, a não ser que Allah, O Senhor dos mundos, o queira.} [Takwir: 29].

Quarto: A crença de que Allah, o Altíssimo, criou toda a existência; não há Criador senão Ele, e nenhum Senhor além Dele; como Ele, Glorificado seja, disse:

﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾

{Allah é O Criador de todas as cousas. E Ele, sobre todas as cousas, é Patrono.} [Zumar: 62] E Allah diz:

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنْتُمْ تُؤْفَكُونَ﴾

{Ó humanos! Lembrai-vos da graça de Allah para convosco. Há criador outro que Allah, que vos dê sustento do céu e da terra? Não existe deus senão Ele. Então, como dEle vos distancias?}

[Fátir: 3]

A crença na predestinação inclui a crença em todos esses quatro assuntos, de acordo com Ahl al-Sunnah wal-Jama'ah, em contraste com aqueles que negam parte disso do povo da inovação.

Entre os assuntos importantes da crença correta que Ahl al-Sunnah professam estão: o amor por Allah, o ódio por Allah, a lealdade é por Allah e a inimizade é por Allah; e isto é a crença do al-walā' wal-barā (amor e ódio)', que faz parte da crença em Allah, Todo-Poderoso.

Assim, o crente ama os crentes e faz amizade com eles, odeia os infiéis e é hostil a eles, e à frente dos crentes desta nação são os Companheiros do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele -; como está estabelecido entre Ahl al-Sunnah wal-Jama'ah; pois eles os amam e fazem amizade com eles, e acreditam que eles são as melhores pessoas depois dos profetas, de acordo com o dito do Profeta - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele -:

«خَيْرُ الْقُرُونِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ».

"Os melhores dentre vós são aqueles da minha geração; depois os seguintes, depois os seguintes."¹
Bukhari e Muslim

¹ Narrado por Al-Bukhári (3651) e Muslim (2533), do hadith de Abdullah ibn Massaud (que Allah esteja satisfeito com ele).

E eles acreditam que os melhores deles são Abu Bakr Al-Siddiq, depois Omar Al-Faruq, depois Uthman Zhul-Nurain, depois Ali Al-Murtada - que Allah esteja satisfeito com eles todos-, e depois deles o restante dos dez, depois o restante dos Companheiros - que Allah esteja satisfeito com todos eles - e eles se abstêm do que foi disputado entre eles — isto é, os Companheiros — e acreditam que são diligentes nisso; quem está certo, para ele há duas recompensas, e quem errar terá uma recompensa.

E eles amam a família do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - que crêem nele e cuidam deles, e cuidam das esposas do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - as mães dos crentes, e estão satisfeitos com todas elas. Eles repudiam o caminho dos Raafidis que odeiam os companheiros do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e os insultam, e exageram em relação aos ahlul bait, elevando-os acima do status que Allah Todo-Poderoso lhes revelou; assim como repudiam o caminho dos Nawasib, que prejudicam os ahlul bait (familiares do profeta) com palavras ou ações.

Tudo o que mencionamos está incluído na crença correta de que Allah enviou Seu Mensageiro Muhammad - que a paz e bênçãos de Allah estejam

sobre ele -; é a crença que deve ser crida, mantida, com integridade sobre ela e cautela contra o que vai contra ela; e é a doutrina do grupo salvo de Ahl al-Sunnah wal-Jama'ah em que o Profeta - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - disse:

«لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَذَلِكَ».

“Um grupo de minha nação permanecerá claramente vitorioso na verdade, e não serão prejudicados por aqueles que os humilham, até que chegue a ordem de Allah enquanto se encontram nestas condições.”¹ Noutra narrativa:

«لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْصُورَةٌ».

“Um grupo de minha nação permanecerá vitorioso na verdade”², O profeta (Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse:

«افْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، وَاسْتَفْتَرَقُوا هَذِهِ الْأُمَّةَ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً فَقَالَ الصَّحَابَةُ: مَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ كَانَ عَلَى مِثْلِ مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي».

"Os judeus se dividiram em setenta e uma seitas, os cristãos se dividiram em setenta e duas seitas, e

¹ Narrado por Muslim (1920), do hadith Thauban - Que Allah esteja satisfeito com ele -.

² Narrado por Ibn Májah (3952), de Thawbân, e classificado como autêntico por Ibn Hibban (6714) e Al-Haakim (8653).

esta nação se dividirá em setenta e três seitas, todas elas estarão no Inferno, excepto uma. Disseram os companheiros: “Qual é ela, ó Mensageiro de Allah?” Ele disse: “Aquele que está no meu caminho e dos meus companheiros.”¹⁷¹

As crenças que se contrapõem à fé correta

Quanto aos que se desviam deste credo e os que seguem o seu contrário, são de vários tipos; entre eles estão os adoradores de ídolos, anjos, santos, gênios, árvores, pedras e outros. Esses não atenderam ao chamado dos mensageiros; ao contrário, contrariaram-nos e obstinaram-se contra eles, como fez Quraish e diversas classes dos árabes com o nosso Profeta Muhammad - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -; pediam às suas divindades o atendimento das necessidades, a cura dos enfermos e a vitória sobre os inimigos; sacrificavam-lhes e faziam-lhes votos. Quando o Mensageiro - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - os negou e ordenou que adorassem somente a Allah, eles ficaram surpresos, negaram e disseram:

¹ Narrado por Tirmizhi (2641), do hadith de Abdullah filho de Amru — que Allah esteja satisfeito com ele —, e Al-Manawi disse em Fayd al-Qadir (5/347): “Nele há Abdurrahman filho de Ziad al-Afriqi; Az-Zhahabi disse: o consideraram fraco”, e classificado como autêntico por Albani no sahih al-jamaa (5343).

{أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ}

{Faz ele dos deuses um único Deus? Por certo, isso é cousa admirável!} [Sád: 5]

Ele continuou - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - chamando-os a Allah e advertindo-os do politeísmo, e explicando-lhes a realidade do que eles estavam chamando até que Allah os guiou com a orientação, então eles entraram depois disso na religião de Allah em grupos, então a religião de Allah apareceu sobre todas as outras religiões após uma chamada contínua e longa jihad do Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e seus companheiros - que Allah esteja satisfeito com eles - e aqueles que os seguiram em bondade. Então as condições mudaram, e a ignorância prevaleceu sobre a maior parte da criação; então a maioria das pessoas retornou à religião da era pré-islâmica, exagerando sobre os profetas e os virtuosos, e suas súplicas, buscando ajuda deles, e outros tipos de politeísmo, e eles não sabiam o significado de não há deus exceto Allah, como é conhecido o significado dos infiéis dos árabes, e em Allah buscamos ajuda.

Este politeísmo ainda está se espalhando entre as pessoas até nossos dias devido à predominância da ignorância e após a era da profecia.

E a suspeita desses retardatários é a dos antigos,

que é o que dizem:

{...هَؤُلَاءِ شَفَعْتُنَا عِنْدَ اللَّهِ...}

{...Estes são nossos intercessores perante Allah...} [Yunus: 18], E o dito deles:

{...مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى...}

{...Não os adoramos senão para que eles nos aproximem, bem perto de Allah...} [Al-Zumar:3] E Allah invalidou esta dúvida e esclareceu que quem adora outro além dEle, seja quem for, incorreu no politeísmo e na descrença, como disse o Altíssimo:

{وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعْتُنَا

عِنْدَ اللَّهِ...}

{E eles adoram além de Allah o que não os prejudica nem os beneficia, e dizem: 'Estes são nossos intercessores perante Allah...'} [Yunus: 18] Allah, Glória a Ele, respondeu-lhes dizendo:

{قُلْ أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا

يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾}

{Dize: 'Vós informaríeis a Allah do que Ele não sabe nos céus nem na terra?' Glorificado e Sublimado seja Ele, acima do que idolatram!} [Yunus: 18]

Então, neste versículo, Glória a Ele, explicou que adorar outros que não os profetas, santos ou outros

é o maior politeísmo, mesmo que seus praticantes a chamem por outro nome, e o Altíssimo disse:

﴿...وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى...﴾

{...E os que tomam protetores, além d'Ele, dizem: "Não os adoramos senão para que eles nos aproximem, bem perto de Allah."...} [Al-Zumar: 3]
Então, Allah, o Altíssimo, respondeu-lhes dizendo:

﴿...إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ

كَذِبٌ كَفَّارٌ﴾

{...Certamente, Allah julgará, entre eles, naquilo de que discrepam. Por certo, Allah não guia quem é mentiroso, ingrato.} [Al-Zumar: 3]

Com isso, Glória a Ele, Ele deixou claro que sua adoração aos outros com súplica, medo, esperança e coisas semelhantes, descreram nEle, Glória seja a Ele, e os fez mentir dizendo que seus deuses os aproximam para ele.

Entre as crenças infiéis que contradizem a crença correta e contradizem o que os Mensageiros, que as bênçãos e a paz esteja com eles, vieram com o que os ateus acreditam nesta época dos seguidores de Marx, Lenin e outros defensores do ateísmo e da infidelidade, sejam eles chamados socialismo, comunismo, baathismo ou outros nomes, pois uma das origens desses ateus é que não existe deus e a vida é matéria,

Entre suas origens está a negação da Ressurreição, a negação do Paraíso e do Inferno, e a descrença em todas as religiões, e quem olha em seus livros e estuda o que eles professam sabe disso com certeza, e não há dúvida de que essa crença é contra todas as religiões celestiais e leva seu povo às piores consequências neste mundo e no outro.

E entre as crenças que contradizem a verdade está o que alguns místicos acreditam que alguns daqueles que eles chamam de santos compartilham a direção de Deus e administram os negócios do mundo e os chamam de polos, estacas e outros nomes que inventaram para seus deuses; e isto é idolatria no Senhorio, e é um dos tipos mais feios de politeísmo contra Deus.

E quem refletir no politeísmo dos primeiros dentre o povo da era pré-islâmica e o comparar com o politeísmo difundido entre os contemporâneos, encontrará que o politeísmo dos contemporâneos é mais grave e mais ruinoso, e a explicação disso é como segue: Os incrédulos árabes, na era da ignorância (jahiliyah), distinguiram-se por duas características: Primeiro: que eles não associavam no senhorio; ao contrário, o seu politeísmo estava na adoração; pois reconheciam o senhorio exclusivamente a Allah, como Deus Todo-Poderoso disse:

{وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ...}

{E, se lhes perguntas: "Quem os criou?", em verdade, dirão: "Allah!"...} [Zukhruf: 87] Allah, o Altíssimo, diz:

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾

{Dize: "Quem vos dá sustento do céu e da terra? Ou quem tem poder sobre o ouvido e as vistas? E quem faz sair o vivo do morto e faz sair o morto do vivo? E quem administra a ordem?" Dirão: "Allah." Dize: "Então, não temeis a Allah?"} [Yúnuss: 31] Os versículos neste sentido são inúmeros.

Segundo: que a idolatria deles na adoração não era contínua, mas sim ocorria na prosperidade; quanto à adversidade, eles especificavam a adoração para Allah, como disse Allah -o Altíssimo-:

﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾

{Então, quando eles embarcam no barco, invocam a Allah, sendo sinceros com Ele, na devoção. E, quando Ele os traz a salvo à terra, ei-los que idolatram.} [Al-Ankabut: 65]

Quanto aos politeístas contemporâneos, eles aumentaram sobre os primeiros de duas maneiras: A primeira: a associação de alguns deles à

divindade. A segunda: o seu politeísmo na prosperidade e na adversidade, como é conhecido por aqueles que os conheceram e sondaram suas condições, e viram o que fazem nos túmulos de Hussein, Al-Badawi e outros no Egito, e no túmulo de Al-Aidaros em Aden, e Al-Hadi no Iêmen, Ibn Arabi em Damasco, e Sheikh Abd al-Qadir al-Jilani no Iraque, e outros túmulos famosos nos quais as pessoas comuns exageraram, e despenderam a elas muito do direito de Allah - o Todo-Poderoso -; e poucos são os que os reprovam por isso e lhes explicam a realidade do monoteísmo com o qual Deus enviou Seu Profeta Muhammad - que Deus o abençoe e lhe dê a paz - e, antes dele, os Mensageiros, que as bênçãos e a paz estejam com eles; somos de Allah e a Ele retornaremos.

Entre as crenças que contradizem a crença correta no capítulo sobre Nomes e Atributos: as crenças dos inovadores da Jahmiyah, dos Muatazilah, e daqueles que seguiram seu caminho negando os atributos de Allah - o Poderoso e o Sublime - e privando-O dos atributos de perfeição, o Glorificado, e descrevendo-O - o Todo-Poderoso - com as qualidades dos inexistentes, dos inanimados e dos impossíveis; distante está de tudo que eles O atribuem.

Isso inclui aqueles que negam alguns Atributos e afirmam alguns deles, como é a crença dos

Ashaaris; e a estes, nos Atributos que afirmaram, lhes é consequente o semelhante àquilo de que fugiram nos Atributos que negaram, e interpretaram suas evidências, então contradisseram a evidência auditiva e racional, e nisso incorreram em uma clara contradição.

Quanto a Ahl al-Sunnah wa'l-Jamaa'ah: eles atribuíram a Allah, Glória a Ele, o que Ele afirmou para Si mesmo, ou o que Seu Mensageiro Muhammad - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - afirmou a Ele, em termos de nomes e atributos em perfeição; e O afastaram de semelhança com a Sua criação, um afastamento isento de qualquer traço de anulação; assim, agiram com todas as evidências, não deturparam nem negaram, e ficaram a salvo da contradição em que caíram outros — como explicado anteriormente —.

Este é o caminho da salvação e felicidade neste mundo e no futuro, e é o caminho reto que os predecessores e imams desta nação tomaram, e o último deles não reformará exceto o que o primeiro deles fez certo, que é seguir o Alcorão e a Sunnah, e deixar o que os contradiz. Pedimos a Allah (Exaltado seja, o Majestoso) que traga a comunidade de volta aos seus sentidos, que aumente nela os chamados de orientação, e que ajude os líderes e estudiosos muçulmanos a

combater o politeísmo, eliminá-lo, e alertar contra seus meios. Ele é Oniouvinte e está próximo. ALLAH é o responsável pelo sucesso; Ele nos é suficiente e quão excelente é o Protetor; e não há força nem poder senão com ALLAH. E que a paz e bênçãos estejam sobre o nosso profeta Muhammad, sua família e seus companheiros.



pt397v4.0 - 13/08/2026



رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

